

Corte dei Conti – Ufficio II
Controllo di Legittimità sugli atti
della Regione Siciliana

20 Giu. 2014

N. 43

REGIONE SICILIANA
RAG. CENTRALE TERRITORIO E AMBIENTE

VISTO:

preso nota al n. **495**

Palermo, li **13 GIU. 2014**

*Il Direttore Capo
della Ragioneria Centrale*
Firmato

D.D.G. n. 387



REPUBBLICA ITALIANA



Regione Siciliana

REG.TO ALLA CORTE DEI CONTI – UFFICIO II
CONTROLLO DI LEGITTIMITÀ SUGLI ATTI
DELLA REGIONE SICILIANA

11 LUG. 2014

Reg. N° **1**

Foglio N° **52**

Il Direttore
Firmato

ASSESSORATO DEL TERRITORIO E DELL'AMBIENTE

Il Dirigente Generale del Dipartimento dell'Ambiente

VISTO Lo Statuto della Regione siciliana;

VISTA la legge regionale 8 luglio 1977 n. 47 e successive modificazioni ed integrazioni;

VISTO il D.P. Reg. 28 febbraio 1979 n.70 che approva il Testo Unico delle leggi sull'ordinamento del Governo e dell'Amministrazione della Regione siciliana;

VISTA la legge regionale 17 marzo 2000 n.8 e successive modifiche ed integrazioni ed in particolare il comma 1 lett. a) dell'articolo 36, che autorizza il Ragioniere Generale della Regione ad effettuare variazioni di bilancio per l'attuazione di leggi della Regione nonché di leggi e di altri provvedimenti dello Stato, dell'Unione europea e di altri organismi che dispongono interventi in favore della Regione;

VISTO il Decreto presidenziale 18/01/2013 n. 6. Regolamento di attuazione Regolamento di attuazione del Titolo II della legge regionale n. 19/2008. Rimodulazione degli assetti organizzativi dei Dipartimenti regionali di cui al decreto del Presidente della Regione 5/12/2009, n. 12 e successive modifiche ed integrazioni;

VISTA la Legge Regionale 28 gennaio 2014 n. 6 che approva il bilancio di previsione della Regione Siciliana per l'anno finanziario 2014;

VISTO il decreto dell'Assessore Regionale per l'Economia n. 30 del 31 gennaio 2014 con il quale, ai fini della gestione e rendicontazione, le unità revisionali di base sono ripartite in capitoli e, ove necessario, in articoli;

VISTA la Circolare n. 4 del 17.03.2014 del Dipartimento Bilancio e Tesoro- Ragioneria generale della Regione con la quale, tra l'altro, vengono indicati i tetti di spesa annui autorizzati sia in termini di competenza che in termini di cassa per ciascun centro di responsabilità, secondo le disposizioni della Legge 27 dicembre 2013 n. 147;

VISTO il D.D. n. 1966 del 25.10.2011 con il quale il Dipartimento Bilancio e Tesoro dell'Assessorato dell'Economia ha disposto le necessarie variazioni negli stati di previsione dell'entrata e della spesa del bilancio della Regione siciliana per l'esercizio finanziario 2011 finalizzate all'iscrizione in bilancio, cap. 842063 rubrica Dipartimento dell'Ambiente, della somma di euro 255.525,00 occorrente per la realizzazione del progetto LIFE10NAT/IT/237, recante il titolo "Azioni urgenti per salvare Zelkova sicula dall'estinzione (BIODIV)";

VISTO il D.D.G. n.923 del 14.12.2011 del Dipartimento Regionale dell'Ambiente con il quale si è proceduto all'accertamento delle entrate derivanti dal progetto LIFE 10NAT/IT/237, recante il titolo "Azioni urgenti per salvare Zelkova sicula dall'estinzione (BIODIV)" nelle casse regionali della somma di €80.313,00;

VISTI i D.D. n. 2554 del 14.12.2011 e n. 2730 del 29.12.2011 con i quali il Ragioniere Generale, verificato che con quietanza della CE n. 57344 del 20 settembre 2011 è stata accreditata alla Regione siciliana la somma di euro 422.200,40 quale 1° acconto pari al 40% del prefinanziamento convenuto per il progetto di che trattasi, ha introdotto negli stati di previsione dell'entrata (cap. 4994) e della spesa (cap 842064) del bilancio della Regione siciliana le conseguenti variazioni;

VISTO il D.D.G. n. 988 del 30.12.2011 del Dipartimento Regionale dell'Ambiente con il quale si è proceduto all'accertamento delle entrate derivanti dal progetto LIFE10NAT/IT/237, recante il titolo "Azioni urgenti per salvare Zelkova sicula dall'estinzione (BIODIV)" nelle casse regionali per la somma di €350.075,20;

VISTO il D.D. n°305 del 22.02.2012 di variazione delle somme del Dipartimento Bilancio e Tesoro Ragioneria Generale della Regione dell'Assessorato dell'Economia, di importo pari a €350.075,20 da erogare ai Beneficiari associati per la realizzazione del progetto;

VISTO il D.D. n.386 del 02.03.2012 di variazione delle somme del Dipartimento Bilancio e Tesoro Ragioneria Generale della Regione dell'Assessorato dell'Economia, di importo pari a €150.000 per l'anno 2012 sul capitolo 842063;

VISTO il D.D.G. n. 141 del 02.03.2012 del Dipartimento Regionale dell'Ambiente con il quale unitamente all'impegno della somma di €350.075,20, di cui al 1° acconto della CE a favore dei Beneficiari associati, sono stati approvati gli Accordi partenariali sottoscritti rispettivamente con gli stessi Beneficiari associati;

VISTO il DDG n° 239 del 20.4.2012 che, in attuazione degli Accordi partenariali, approvati con il citato DDG n° 141/2012, ha trasferito ai citati Beneficiari associati il 20% del 1° acconto della CE ;

VISTA la nota ARES n.290855 del 12.03.2012 che sintetizza gli esiti della 1° visita di monitoraggio svolta presso gli uffici del Dipartimento regionale Ambiente, capofila del progetto Life in lettera, in cui si raccomanda di riformulare gli accordi già sottoscritti con i Beneficiari associati secondo le prescrizioni dettate dalle linee guida del Programma Life + per la formulazione degli stessi;

VISTO il D.D.G. n. 472 del 11.09.2012 del Dipartimento Regionale dell'Ambiente con il quale sono stati approvati gli Accordi partenariali riformulati, in ossequio alle raccomandazioni di cui alla nota ARES n.290855 del 12.03.2012, e sottoscritti rispettivamente con gli stessi Beneficiari associati;

VISTA la nota ARES n.283741 del 04.03.2013 che a seguito degli esiti della 2° visita di monitoraggio svolta presso gli uffici del Dipartimento Regionale Ambiente, capofila del progetto LIFE in lettera, in cui si approva la Rimodulazione tecnica e finanziaria proposta con l'Inception Report;

VISTI gli atti aggiuntivi (Addendum) agli accordi partenariali riformulati con cui si procede alla su citata rimodulazione tecnica e finanziaria a seguito della nota ARES 283741/2013 e che vengono sottoscritti in data 22.05.2014 dal Dipartimento regionale dell'Ambiente e dai con i partner Beneficiari associati del progetto LIFE 10NAT/IT/0002 di seguito elencati:

-Consiglio Nazionale delle Ricerche – Istituto di Bioscienze e Biorisorse CNR-IBBR, (già CNR-IGV)

-Dipartimento Regionale dello Sviluppo rurale e territoriale- DRSRT (già DRAFD);

CONSIDERATO che la Rimodulazione tecnica e finanziaria proposta ed approvata dalla CE non attiene alla veste formale degli istituti previsti negli Accordi e che introduce modifiche alla ripartizione finanziaria in capo ai Beneficiari associati, Consiglio Nazionale delle Ricerche – Istituto di

Bioscienze e Biorisorse CNR-IBBR, (già CNR-IGV) e Dipartimento Regionale dello Sviluppo rurale e territoriale- DRSRT (già DRAFD);

VISTO il quadro di ripartizione finanziaria del D.D.G. n. 472 del 11.09.2012:

| Coordinating Beneficiary's contribution | | | | | |
|--|----------------|------------------------|---------------------------------|--|--|
| Country code | Beneficiary n° | Beneficiary short name | Total costs of the actions in € | Beneficiary's own contribution in € | Amount of EC contribution requested in € |
| IT | 1 | DRA | 454.720 | 274.407 | 180.313 |
| Associated Beneficiaries' contribution | | | | | |
| Country code | Beneficiary n° | Beneficiary short name | Total costs of the actions in € | Associated beneficiary's own contribution in € | Amount of EC contribution requested in € |
| IT | 2 | DRAFD | 847.403 | 485.986 | 361.417 |
| IT | 3 | CNR-IGV | 555.650 | 277.825 | 277.825 |
| FR | 4 | CBNB | 124.993 | 64.996 | 59.997 |
| IT | 5 | LA | 351.897 | 175.949 | 175.949 |
| TOTAL | | | 1.879.943 | 1.004.755 | 875.188 |

VISTO il nuovo quadro di ripartizione finanziaria:

| Coordinating Beneficiary's contribution | | | | | |
|--|----------------|------------------------|---------------------------------|--|--|
| Country code | Beneficiary n° | Beneficiary short name | Total costs of the actions in € | Beneficiary's own contribution in € | Amount of EC contribution requested in € |
| IT | 1 | DRA | 407.086 | 274.407 | 132.679 |
| Associated Beneficiaries' contribution | | | | | |
| Country code | Beneficiary n° | Beneficiary short name | Total costs of the actions in € | Associated beneficiary's own contribution in € | Amount of EC contribution requested in € |
| IT | 2 | DRAFD | 857.335 | 485.986 | 371.349 |
| IT | 3 | CNR-IGV | 593.352 | 277.825 | 315.527 |
| FR | 4 | CBNB | 124.993 | 64.996 | 59.997 |
| IT | 5 | LA | 351.897 | 175.949 | 175.949 |
| TOTAL | | | 1.927.577 | 1.004.756 | 922.821 |

RITENUTO, pertanto, di procedere all'approvazione dei menzionati atti aggiuntivi (Addendum) agli accordi partenariali riformulati, allegati al presente decreto (allegato A e allegato B) e di cui ne costituiscono parte integrante, finalizzati alla realizzazione del progetto e delle azioni ricadenti in capo a ciascuno di essi;

RITENUTO, pertanto, di procedere all'approvazione del nuovo quadro di ripartizione finanziaria, finalizzato alla realizzazione del progetto e delle azioni ricadenti in capo a ciascuno dei Beneficiari associati;

DECRETA

Art.1 Le premesse e gli allegati formano parte integrante e sostanziale del presente decreto.

Art.2 Sono approvati gli Accordi partenariali, allegati al presente Decreto, riformulati a seguito della citata nota ARES 283741/2013 - e sottoscritti rispettivamente con i Beneficiari associati:

- Consiglio Nazionale delle Ricerche – Istituto di Bioscienze e Biorisorse CNR-IBBR, (già CNR-IGV) (allegato A),

- -Dipartimento Regionale dello Sviluppo rurale e territoriale- DRSRT (già DRAFD) (allegato B),

Art.3 È approvato il nuovo quadro di ripartizione finanziaria del progetto LIFE10NAT/IT/237, così costituito:

| Coordinating Beneficiary's contribution | | | | | |
|--|----------------|------------------------|---------------------------------|--|--|
| Country code | Beneficiary n° | Beneficiary short name | Total costs of the actions in € | Beneficiary's own contribution in € | Amount of EC contribution requested in € |
| IT | 1 | DRA | 407.086 | 274.407 | 132.679 |
| Associated Beneficiaries' contribution | | | | | |
| Country code | Beneficiary n° | Beneficiary short name | Total costs of the actions in € | Associated beneficiary's own contribution in € | Amount of EC contribution requested in € |
| IT | 2 | DRAFD | 857.335 | 485.986 | 371.349 |
| IT | 3 | CNR-IGV | 593.352 | 277.825 | 315.527 |
| FR | 4 | CBNB | 124.993 | 64.996 | 59.997 |
| IT | 5 | LA | 351.897 | 175.949 | 175.949 |
| TOTAL | | | 1.927.577 | 1.004.756 | 922.821 |

Art. 4 La somma di cui ai precedenti articoli sarà sostenuta nei limiti dei tetti di spesa, in termini di impegni e di pagamenti, autorizzati per il relativo Centro di Responsabilità al fine del rispetto del Patto di stabilità per il corrente anno.

Art. 5 Il presente decreto sarà pubblicato ai sensi degli artt. 26 e 27 del Decreto Legislativo 14 marzo 2013, n. 33. Successivamente alla pubblicazione sarà trasmesso alla Ragioneria Centrale dell'Assessorato Regionale del Territorio e dell'Ambiente per la registrazione e alla Corte dei Conti per il visto e la registrazione. A registrazione avvenuta sarà pubblicato sulle news del sito ufficiale del Dipartimento Regionale dell'Ambiente.

Palermo, lì 26/05/2014

FIRMATO
Il Dirigente Generale
(Dott. Gaetano Gullo)



REGIONE SICILIANA
DIPARTIMENTO REGIONALE DELL'AMBIENTE

**Addendum all'Accordo di Partenariato
per il progetto LIFE “Azioni urgenti per salvare Zelkova sicula dall'estinzione”
Zelkov@zione LIFE10 NAT/IT/000237**

1 Identificazione delle parti contraenti

Il Beneficiario incaricato del coordinamento
Dipartimento Regionale dell'Ambiente – Regione Siciliana - DRA
Con sede in Via Ugo La Malfa n. 169 – 90146 Palermo
Rappresentato da:
Gaetano Gullo
Dirigente Generale del Dipartimento Regionale dell'Ambiente

e

Il Beneficiario associato
Consiglio Nazionale delle Ricerche – Istituto di Bioscienze e Biorisorse CNR-IBBR, (già Istituto di Genetica Vegetale CNR-IGV)
Con sede in Piazzale Aldo Moro, 7 - 00185 Roma
Rappresentato da:
Giovanni Giuseppe Vendramin
Direttore del Consiglio Nazionale delle Ricerche – Istituto di Bioscienze e Biorisorse

CONCORDANO

2 Oggetto

- 2.1. Questo Addendum viene stipulato in relazione all'Accordo di Partenariato (AdP), già vigente e firmato in data 26/06/2012, relativo alla conduzione del progetto LIFE Zelkov@zione – “Azioni urgenti per salvare Zelkova sicula dall'estinzione”, Convenzione di Sovvenzione -Grant Agreement n° LIFE 10 NAT/IT/000237 del 09/09/2011.
- 2.2. La durata del progetto è di 54 mesi dal 1° Ottobre 2011 al 31 Marzo 2016. Il costo totale del progetto è di € 2.334.663,00, al quale la Commissione Europea contribuisce con la quota di € 1.055.501,00, pari al 45,21%. Le attività ed i relativi costi previsti sono descritti nella proposta presentata ed approvata dalla CE e contenuta nella Convenzione di Sovvenzione – Grant Agreement.
- 2.3. Con la "Dichiarazione del beneficiario associato" (Form A4), il beneficiario associato CNR- IBBR si impegnava ad effettuare azioni per un costo complessivo stimato di € 555.650,00; il BA altresì impegnava proprie risorse finanziarie per € 277.825,00, ricevendo dal beneficiario incaricato del coordinamento un importo massimo di € 277.825,00 come quota del contributo LIFE per la realizzazione delle azioni di cui il beneficiario associato è responsabile, secondo le modalità ed i termini concordati agli artt. 14 e 15 dell'AdP.
- 2.4. A seguito della Rimodulazione tecnica e finanziaria proposta con l'Inception Report



ed approvata dalla CE con nota ARES 2013-283741, il beneficiario associato CNR-IBBR si impegna invece ad effettuare azioni per un costo complessivo stimato di €593.352,00;

- 2.5. il BA CNR-IBBR a fronte della rimodulazione ribadisce il proprio impegno finanziario pari a €277.825,00.
- 2.6. Il Beneficiario Coordinatore DRA, nel rispetto di quanto dettato dall'art B14.4 dell'AdP, ridetermina in €315.527,00 (e non più €277.825,00) l'importo massimo quale quota del contributo LIFE per la realizzazione delle azioni di cui il beneficiario associato è responsabile, secondo le modalità ed i termini concordati agli artt. 14 e 15 dell'AdP.
- 2.7. L'incremento del Contributo LIFE è pari a €37.702,00; tale incremento sarà reso disponibile frazionando proporzionalmente la somma nella liquidazioni previste all'Art. 15 dell'AdP.
- 2.8. Come previsto all'art. 14,5 dell'AdP, il saldo finale si baserà sulla valutazione che la Commissione farà sul rendiconto finale delle spese e delle entrate e più precisamente sui costi ammissibili del progetto accettato
- 2.9. per quanto non previsto ci si attiene agli artt. 14 e 15 dell'AdP e da quanto previsto dalle Disposizioni Comuni 2010 allegate all'Accordo di Sovvenzione - Grant Agreement n° LIFE 10 NAT/IT/000237 del 09/09/2011.

Letto, confermato e sottoscritto dal D.R.A. e dal CNR-IBBR tramite i loro rappresentanti debitamente autorizzati, nel giorno e nell'anno scritti nel seguito in duplice copia in lingua italiana, ciascuna delle quali è considerata originale.

Per il beneficiario incaricato del coordinamento
Dipartimento Regionale dell'Ambiente - Regione Siciliana - DRA
Il Dirigente Generale
Gaetano Gullo
FIRMATO

Per il beneficiario associato
Consiglio Nazionale delle Ricerche – Istituto di Bioscienze e Biorisorse - CNR-IBBR
Il Direttore
Giovanni Giuseppe Vendramin
FIRMATO

Palermo lì **22/05/2014**



REGIONE SICILIANA
DIPARTIMENTO REGIONALE DELL'AMBIENTE

**Addendum all'Accordo di Partenariato
per il progetto LIFE "Azioni urgenti per salvare Zelkova sicula dall'estinzione"
Zelkov@zione LIFE10 NAT/IT/000237**

1 Identificazione delle parti contraenti

Il Beneficiario incaricato del coordinamento
Dipartimento Regionale dell'Ambiente – Regione Siciliana DRA
Con sede in Via Ugo La Malfa n. 169 – 90146 Palermo
Rappresentato da:
Gaetano Gullo
Dirigente Generale del Dipartimento Regionale dell'Ambiente

e

Il Beneficiario associato
Dipartimento Regionale dello Sviluppo Rurale e Territoriale – DRSRT (già Dipartimento Regionale Azienda Regionale Foreste Demaniali (DRAFD)
Con sede in Regione Siciliana 4600 - 90145 Palermo
Rappresentato da:
Pietro Lo Monaco
Dirigente Generale del Dipartimento Regionale dello Sviluppo Rurale e Territoriale

CONCORDANO

2 Oggetto

- 2.1. Questo Addendum viene stipulato in relazione all'Accordo di Partenariato (AdP), già vigente e firmato in data 26/06/2012, relativo alla conduzione del progetto LIFE Zelkov@zione – "Azioni urgenti per salvare Zelkova sicula dall'estinzione", Convenzione di Sovvenzione -Grant Agreement n° LIFE 10 NAT/IT/000237 del 09/09/2011.
- 2.2. La durata del progetto è di 54 mesi dal 1° Ottobre 2011 al 31 Marzo 2016. Il costo totale del progetto è di € 2.334.663,00, al quale la Commissione Europea contribuisce con la quota di € 1.055.501,00, pari al 45,21%. Le attività ed i relativi costi previsti sono descritti nella proposta presentata ed approvata dalla CE e contenuta nella Convenzione di Sovvenzione – Grant Agreement.
- 2.3. Con la "Dichiarazione del beneficiario associato" (Form A4), il beneficiario associato DRSRT si impegna ad effettuare azioni per un costo complessivo stimato di € 847.403,00; il BA altresì impegna proprie risorse finanziarie per € 485.986,00, ricevendo dal beneficiario incaricato del coordinamento un importo massimo di € 361.417,00 come quota del contributo LIFE per la realizzazione delle azioni di cui il beneficiario associato è responsabile, secondo le modalità ed i termini concordati agli artt. 14 e 15 dell'AdP.
- 2.4. A seguito della Rimodulazione tecnica e finanziaria proposta con l'Inception Report



ed approvata dalla CE con nota ARES 2013-283741, il beneficiario associato DRSRT si impegna invece ad effettuare azioni per un costo complessivo stimato di € 857.335,00;

- 2.5. il BA DRSRT a fronte della rimodulazione ribadisce il proprio impegno finanziario pari a € 485.986,00.
- 2.6. Il Beneficiario Coordinatore DRA, nel rispetto di quanto dettato dall'art B14.4 dell'AdP, ridetermina in € 371.349,00 (e non più € 361.417,00) l'importo massimo quale quota del contributo LIFE per la realizzazione delle azioni di cui il beneficiario associato è responsabile, secondo le modalità ed i termini concordati agli artt. 14 e 15 dell'AdP.
- 2.7. L'incremento del Contributo LIFE è pari a € 9.932,00; tale incremento sarà reso disponibile frazionando proporzionalmente la somma nella liquidazioni previste all'Art. 15 dell'AdP.
- 2.8. Come previsto all'art. 14.5 dell'AdP, il saldo finale si baserà sulla valutazione che la Commissione farà sul rendiconto finale delle spese e delle entrate e più precisamente sui costi ammissibili del progetto accettato
- 2.9. per quanto non previsto ci si attiene agli artt. 14 e 15 dell'AdP e da quanto previsto dalle Disposizioni Comuni 2010 allegate all'Accordo di Sovvenzione -Grant Agreement n° LIFE 10 NAT/IT/000237 del 09/09/2011.

Letto, confermato e sottoscritto dal D.R.A. e dal DRSRT tramite i loro rappresentanti debitamente autorizzati, nel giorno e nell'anno scritti nel seguito in duplice copia in lingua italiana, ciascuna delle quali è considerata originale.

Per il beneficiario incaricato del coordinamento
Dipartimento Regionale dell'Ambiente - Regione Siciliana - DRA
Il Dirigente Generale
Gaetano Gullo
FIRMATO

Per il beneficiario associato
Dipartimento Regionale dello Sviluppo Rurale e Territoriale – DRSRT
Il Dirigente Generale
Pietro Lo Monaco
FIRMATO

Palermo lì **22/05/2014**